

Wünschen ist lange Zeit vergebens gewesen /  
 biß ich endlich gegenwärtigen Tractat in die Hän-  
 de bekommen / und gelesen habe. In diesem  
 habe ich gefunden / daß er nicht allein mit obge-  
 meldten Autore Anonymo in allen übereinkom-  
 met / sondern auch dasjenige / was im Introitu  
 aperto entweder unvollkommen oder undeutlich  
 gesetzt ist / völlig erkläret / also / daß dieses Buch  
 an statt eines aufrichtigen Commentarii über  
 gemeldten Eingang zu des Königs Ballast sehr  
 wohl dienen kan / sintemahl er / dieweil er die  
 Kunst aus Philalothæ Munde empfangen / dessen  
 Sinn auch am besten verstehen können. Ich  
 wendete alsbald Fleiß an / daß es aus dem Eng-  
 lischen ins Deutsche möchte übersetzt werden /  
 wie denn Hr. Johann Lange zu Hamburg solche  
 Mühe willig auff sich genommen / wiewohl er  
 wegen seiner andern Berrichtungen nicht viel  
 Zeit darauff wenden können / daher auch ein  
 gutwilliger Leser nicht so strenge tadeln wird /  
 wenn etwan bißweilen ein Wort nicht so genau  
 beobachtet worden. Zwar kan ich versichern /  
 daß / was den Sinn und Meynung des Autoris  
 betrifft / im geringsten nichts geändert / vielwe-  
 niger daran geklügelt worden ; aber wegen  
 grosser Eil hat die Englische Red: Art nicht alle-  
 mahl nach der Deutschen wohl accommodiret  
 werden können / zumahl / da es im Englischen in  
 Versen geschrieben ist. Hier übergebe ich dir  
 nun diese Arbeit / und wünsche / daß sie möge in  
 so guter Meynung auffgenommen werden / als  
 sie